発行：公益財団法人松戸市国際交流協会（MIEA）
住所：〒271-0073 松戸市小根本 7-8 京葉ガス F 松戸第 2 ビル 5 階
TEL：047-366-7310（直通） FAX：047-308-6789
E-mail : office@miea.or.jp https://www.miea.or.jp/ ⇒

2021 年度冬号

（日本語版）

みぃあすてーしょん

～イベント報告～

第 26 回松戸市国際文化祭を開催しました！

10 月 24 日 松戸市民会館で、国際交流のきっかけとなる展示や体験を通して、世界の文化に触れる、市民が楽しめる一日となりました。

講演 よみがえれコアラの森 WWF ジャパン 森林・野生生物室担当 天野 陽介さん

気候変動の影響を受け、2019年、史上最悪とも言われるオーストラリアでの山火事は大被害をもたらしました。やけどをしたコアラ、孤児となったカンガルー。居場所を失った沢山の野生動物たち。

自然保護、環境保護はスローガンではなく毎日の生活の中で、環境のことを考えながら一人一人が「選択」していくこと！“暮らしの中で出来る環境保全を意識する”第一歩になりました！

いっこく堂さんの腹話術！本当に「凄い」！

いろいろな人形（友達）と松戸市国際文化祭へ来てくれたいっこく堂さん。いっこく堂さんの人形といえば、ジョージ君やサトル君、師匠さんなどが有名です。本当に人形が生きているみたいでビックリでした。

姉妹都市ホワイトホース市のあるオーストラリアを代表する動物、“コアラ”の人形の行之進（ゆきのしん）君は、松戸市国際文化祭で初舞台を踏みました！場内は沢山の子供たちの笑い声に包まれていました。

文化祭のひとこま

美味しいタイ料理や中華料理に舌鼓！台湾茶も楽しみました

松戸市応援キャラクター大人気のばけごろう

これからのイベント

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、掲載しているイベントが変更・中止となる場合がありますのでご了承ください。

1/15(土) **～** **3/26(土)** **(2/19除く)** **13:00～14:30** **<全 10 回>**	**オンライン初級韓国語講座** ～ZOOM で楽しく韓国語を勉強しませんか？～ 教材:「新装版 できる韓国語 初級Ⅰ」(各自購入) 講師:崔孝英(チェヒョヨン)氏(韓国出身・県立高校韓国語講師)	定員:先着15名 ※最少催行人数 9 名 費用:【会　員】10,000 円 【非会員】12,000 円 対象:ハングルが読める、簡単な会話ができる方 申込:申し込みフォームで
1/16(日) **2/27(日)** 	**🚩中国語・韓国語サロン** **🚩英会話サロン** ネイティブスピーカーと会話を楽しみましょう **時間:中国語・韓国語 10:15～11:45** **英　語　13:00～14:30** 英語、韓国語や中国語で「気軽に・自由に・楽しく」おしゃべりできるサロンを開催します！ 講師:高校講師・ALT・国際交流員等 【共催】松戸市教育委員会	定員:中国語 10 名・韓国語 5 名 英語 15 名 (参加者多数の場合は抽選) 場所:文化ホール内サロンスペース 費用:【会　員】無料 【非会員】500 円 申込:10 日前迄に申し込みフォームで
	ボランティア登録者募集 協会では通訳・翻訳とホストファミリーを募集しています。	募集言語:ベトナム語・スペイン語 中国語 お問合せ:詳細は協会まで

2/19（土） **13:30～** 	**第 30 回 外国人日本語スピーチコンテスト** **～観覧者募集（申込制）～** 松戸市及び近隣に在住･在勤･在学の外国人の方が感じていること、考えたことを日本語で発表します。この日の為に一生懸命練習したスピーチをぜひ聴きに来てください。ご来場をお待ちしています。	場　所：市民劇場ホール 参加費：無料 定　員：先着 100 名 申　込：申し込みフォームで
1/7～ **12/15～** **申込受付中** 	**初級日本語教室（3 学期）** **（対面授業）（オンライン授業）** 日本語でお困りの外国人の方をご存知でしたら教えてあげてください。 対 象:2006 年 4 月 1 日以前に生まれた方(15 歳以上) ※中学生は不可 ※協会の会員になっていただく必要があります。	申込： ▪初めて受講する方は協会事務局へお電話ください。 ⇒Tel　047- 366-7310 ▪継続･以前受講した方は QR コードからお申し込みください。

◆受講料：各クラス 1,000 円（学期ごと）（2021 年度の協会賛助会費 1,000 円が必要です）
※クラス・レベル等詳細については、お問い合わせください。
※２学期受講した方も改たに３学期のお申し込みが必要です。

対面授業

レベル	クラス	曜日	時間	期間
初級Ⅰ	『みんなの日本語Ⅰ』	火曜日	10:10～12:10	1 月 11 日～3 月 15 日
	『みんなの日本語Ⅰ』	火曜日	18:45～20:45	1 月 11 日～3 月 15 日
	『みんなの日本語Ⅰ』	金曜日	12:30～14:30	1 月　7 日～3 月 18 日
	『みんなの日本語Ⅰ』	日曜日	10:10～12:10	1 月　9 日～3 月 13 日
初級Ⅱ	『みんなの日本語Ⅱ』	火曜日	10:10～12:10	1 月 11 日～3 月 15 日
	『みんなの日本語Ⅱ』	金曜日	10:10～12:10	1 月　7 日～3 月 18 日
	『Weekly J 』	火曜日	18:45～20:45	1 月 11 日～3 月 15 日
	『Weekly J 』	日曜日	12:20～14:20	1 月　9 日～3 月 13 日
初中級	初中級	水曜日	13:00～15:00	1 月 12 日～3 月 16 日
漢字	生活漢字	火曜日	18:45～20:45	1 月 11 日～3 月 15 日
	生活漢字	水曜日	10:10～12:10	1 月 12 日～3 月 16 日
	生活漢字	日曜日	14:30～16:30	1 月　9 日～3 月　13 日
全て	日本語ひろば	木曜日	13:30～15:30	1 月 13 日～3 月 17 日

オンライン授業 （対面授業と並行して受講できます）

レベル	対象	募集人数	曜日･時間	期間
初級クラス	①　ひらがな･カタカナが読めて、会話が少しできる方。 ②　ZOOM での受講が可能な方。	12 名	木曜日 10:00～12:00	1 月 13 日～3 月 17 日
会話クラス	①　ひらがな･カタカナが読めて、簡単な日常会話ができる方。 ②　ZOOM での受講が可能な方。	12 名	火曜日 13:30～15:30	1 月 11 日～3 月 15 日

場　所：松戸市文化ホール 4 階　国際友好ルーム　　松戸市松戸 1307-1 松戸ﾋﾞﾙﾃﾞｨﾝｸﾞ 4 階
※Wi-Fi や携帯の通信料は、受講者の負担となります。

日本語教室受講者保育助成金について

日本語教室に通うためにお子様を「一時預かり施設」に預けた場合、保育料を助成します。
事前に協会事務局での申し込みが必要です。（先着 15 名）

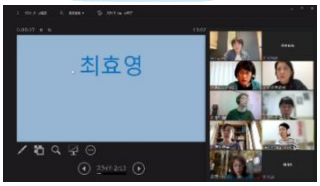
松戸市日本語ボランティア会からの耳より情報

＊以下の情報については、松戸市日本語ボランティア会に直接お問い合せください。（藤沢　080-5379-6017）

1/13～ 3/17 **毎週木曜日** **全 10 回** **10:10～12:10** **申込受付中** 	**介護のやさしい日本語教室** 介護の基本的なことば（用語）や漢字、コミュニケーションの取り方などを勉強します。 [内容] ・あいさつの仕方、声掛けの表現などの基本的なこと。 ・食事介助、排泄介助、入浴介助、移動介助、更衣/着脱介助などのコミュニケーション力と漢字の読み方 ・申し送りで使うことば、漢字の読み方	定員：先着 15 名 場所：国際友好ルーム（松戸ビル4階） 費用：1,000 円（別途 MIEA 会費（1,000 円/年度） 対象：外国人の方で、これから介護の仕事をしたい人、今介護の仕事をしていて漢字やコミュニケーションに不安がある人、介護に興味がある人。
2/1～ 2/28	**令和 4 年度** **松戸市日本語ボランティア会登録** 日本語教室で日本語を教えたいという方を募集	詳細：2 月以降松戸市日本語ボランティア会のHPをご覧ください。 ※令和 3 年度に登録された方も改めて登録が必要です。

松戸市国際交流協会の活動報告

オンライン



韓国語講座の様子

2021 年度「初級韓国語講座」をオンラインで開催（9 月 4 日～11 月 27 日）

7 名の参加者が崔孝英先生（県立松戸国際高等学校韓国語講師）の講座を受講しました。ZOOM が初めての方もいましたが、グループディスカッションも楽しく行い、とても有意義な講座だった等、多くの感想が寄せられました。

😊受講者の感想：

「このステイホーム期間で韓国ドラマ鑑賞が趣味になり、もっとハングルを読んだり、話せたらいいなと思い参加しました。オンラインのレッスンということで最初は緊張しましたが、先生の冗談やお話が楽しくて今では楽しく授業を受けています。一緒に受講されている方からも良い刺激を受けてモチベーションとなっています。
おかげさまで、今までずっと記号のようにしか見えなかったハングルが読めるようになり、少しだけ話すこともできるようになり、世界が広がった感じがしています。」

会報誌「みぃあすてーしょん」は

英語・中国語・スペイン語・ベトナム語版も発行しています。

冬号翻訳にご協力いただいた皆様　～ありがとうございました～

英　　語 ：Gary Tsuchida 様　　中 国 語 ：范 暁耘 様
ベトナム語 ：Nguyen Hong Ngoc 様　　スペイン語 ：祖根 セサル 様

Facebook & Twitter で ＭＩＥＡ最新情報発信中　登録してね！

VISA Support Immigration Lawyer

OKAMOTO Certified Administrative
おかもと行政書士事務所　Procedures Legal Specialist Office

★International Marriage Visa（国際結婚ビザ）
★Naturalization（帰化）　etc.

☎047-718-4107　✉info@okamoto-office.jp

2022 年が皆様にとって良い年でありますように！